



- Control circuit EEx ia IIC
- 24 V DC nominal supply voltage
- Reversible mode of operation
- Lead monitoring (short-circuit LK and interruption LB) with LED indicator (red flashing), switching output and signal on Power Rail
- 50 % less wiring 2:1
- 2 relay outputs, 1 NO contact per channel, grouped into single-pole pairs
- EMC acc. to NAMUR NE 21

**2-channel
KFD2-SRA-Ex2**

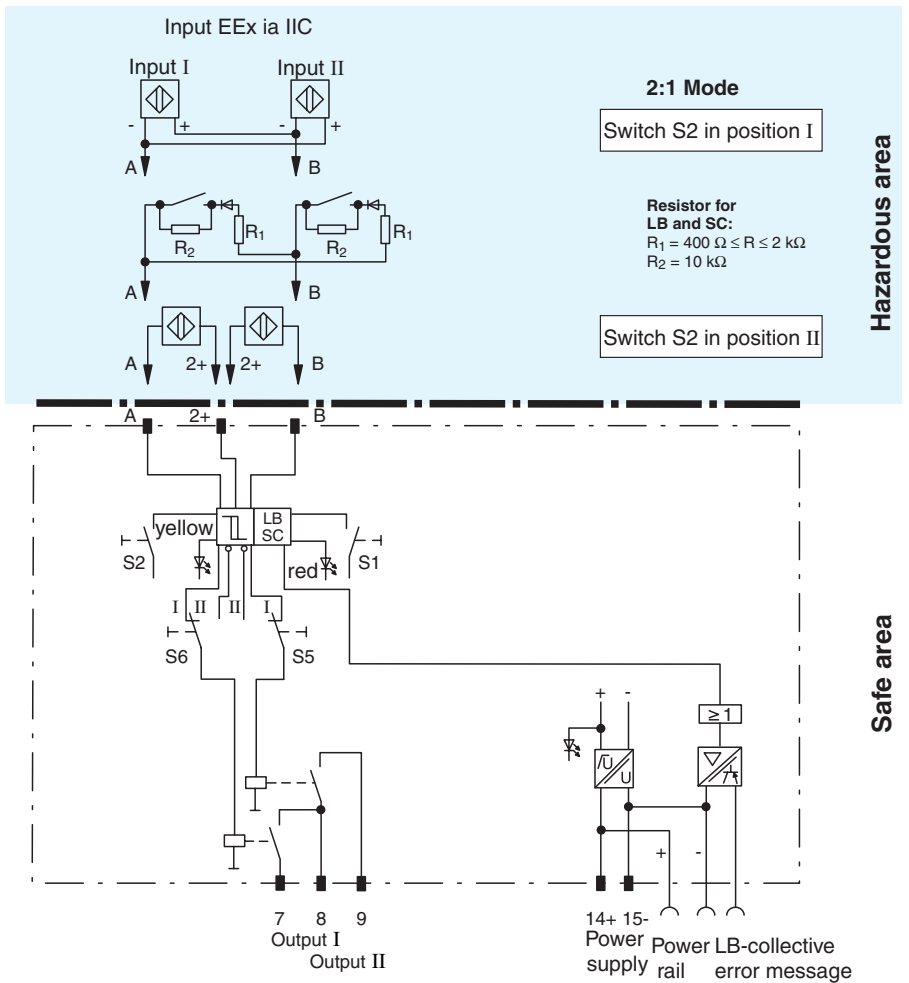
Function

The transformer isolated barrier transfers digital signals from the hazardous area. The inputs are designed for the connection of NAMUR sensors (alternating polarity) per EN 60947-5-6 or a mechanical contact. The input, output and power supply are galvanically isolated from each other. The relay output and the power supply are galvanically isolated from each other per IEC 61140 with a rated insulation voltage of 50 V_{eff}.

Application

Min/Max manometer, valve positioners, magnetic immersion probes with 2 switch points.
Two signals can be monitored through one dual lead in the 2:1 mode of operation (AC), reducing wiring by 50 %.

Connection



Hazardous area

Safe area

Composition

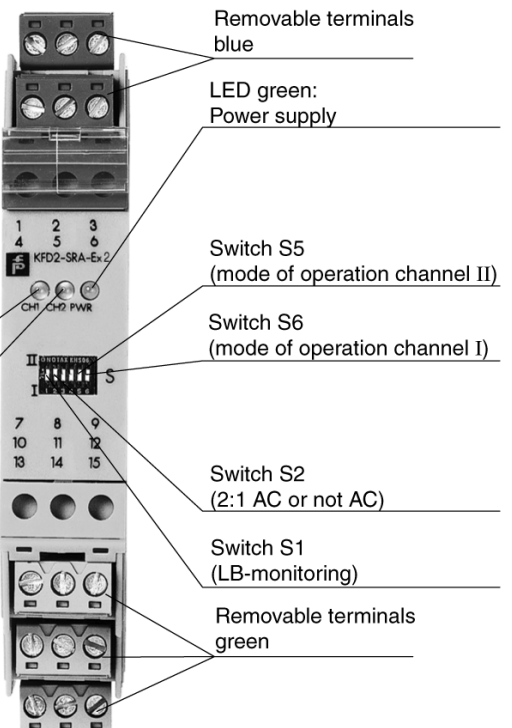
Front View

Housing type C
(see system description)

LED yellow/red
yellow: Relay output
red: LB/SC

LED yellow/red: Channel I

LED yellow/red: Channel II



Release date 2007-01-17 10:15 Date of issue 2007-01-17 050987_ENG.xml

| | |
|---|--|
| Supply | |
| Connection | Power Rail or terminals 14+, 15- |
| Rated voltage | 20 ... 30 V DC |
| Ripple | ≤ 10 % |
| Rated current | 45 ... 70 mA |
| Power loss | approx. 1.26 W |
| Input | |
| Connection | terminals 1-, 2+, 3- |
| Rated values | acc. to EN 60947-5-6 (NAMUR), see system description for electrical data |
| Open-circuit voltage/short-circuit current | approx. 8 V DC / approx. 8 mA |
| Switching point/Switching hysteresis | 1.2 ... 2.1 mA / approx. 0.2 mA |
| Pulse/Pause ratio | ≥ 20 ms / ≥ 20 ms |
| Lead monitoring | breakage I ≤ 0.15 mA |
| Output | |
| Connection | output I: terminals 7, 8 ; output II: terminals 8, 9 |
| Collective error message | Power Rail |
| Output I and II | signal I/II ; relay |
| Contact loading | 253 V AC / 2 A / cos φ > 0.7; 40 V DC / 2 A resistive load; |
| Energized/de-energized delay | approx. 20 ms / approx. 20 ms |
| Mechanical life | 5 x 10 ⁶ switching cycles |
| Transfer characteristics | |
| Switching frequency | ≤ 10 Hz (non-AC operation) ≤ 3 Hz (AC operation) |
| Electrical isolation | |
| Input/output | safe electrical isolation acc. to EN 50020, voltage peak value 375 V |
| Input/power supply | safe electrical isolation acc. to EN 50020, voltage peak value 375 V |
| Output/power supply | basic insulation acc. to DIN EN 50178, rated insulation voltage 50 V _{eff} AC |
| Directive conformity | |
| Electromagnetic compatibility | |
| Directive 89/336/EC | EN 61326 |
| Conformity | |
| Insulation coordination | EN 50178 |
| Electrical isolation | EN 50178 |
| Electromagnetic compatibility | NE 21 |
| Protection degree | IEC 60529 |
| Input | EN 60947-5-6 |
| Ambient conditions | |
| Ambient temperature | -20 ... 60 °C (253 ... 333 K) |
| Mechanical specifications | |
| Protection degree | IP20 |
| Mass | approx. 150 g |
| Dimensions | 20 x 119 x 115 mm (0.8 x 4.6 x 4.5 in) |
| Data for application in conjunction with hazardous areas | |
| EC-Type Examination Certificate | ZELM 99 ATEX 0009 |
| Group, category, type of protection | ⊕ II (1)G [Ex ia] IIC |
| Voltage U _o | 10 V |
| Current I _o | 14 mA |
| Power P _o | 35 mW (linear characteristic) |
| Supply | |
| Safety maximum voltage U _m | 40 V DC |
| Type of protection [Ex ia] | |
| Explosion group | IIC |
| External capacitance | 3 μF |
| External inductance | 180 mH |
| Electrical isolation | |
| Input/output | safe electrical isolation acc. to EN 50020, voltage peak value 375 V |
| Directive conformity | |
| Directive 94/9 EC | EN 50014, EN 50020 |
| General information | |
| Supplementary information | EC-Type Examination Certificate, Statement of Conformity, Declaration of Conformity and instructions have to be observed. For information see www.pepperl-fuchs.com. |

Release date 2007-01-17 10:15 Date of issue 2007-01-17 050987_ENG.xml

Notes

Accessories

Power feed modules KFD2-EB2...

The power feed module is used to supply the devices with 24 V DC via the Power Rail. The fuse-protected power feed module can supply up to one hundred individual devices depending on the power consumption of the devices. A galvanically isolated mechanical contact uses the Power Rail to transmit collective error messages.

Power Rail UPR-03

The Power Rail UPR-03 is a complete unit consisting of the electrical inset and an aluminium profile rail 35 mm x 15 mm. To make electrical contact, the devices are simply engaged.

The Power Rail must not be fed via the device terminals of the individual devices!

External diodes (field installation) F-KD-Ex2 (diode) and F-KDR-Ex2 (diode and resistor)

The transformer isolated barrier transfers binary signals from the hazardous area by means of the patented new 2:1-transfer method. This method allows to transfer two independent binary signals by means of a single pair of conductors.

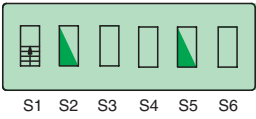
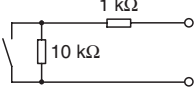

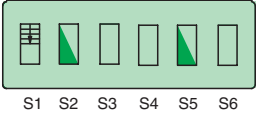


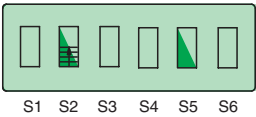
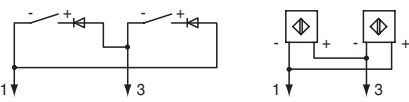
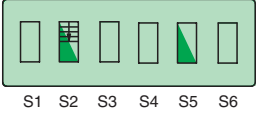
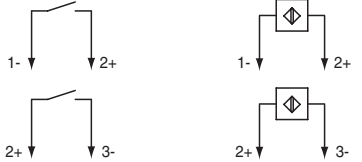
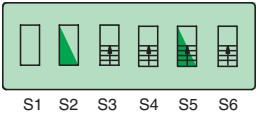

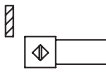

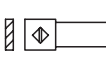


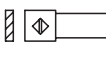

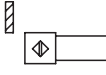
The prerequisite for the use of the 2:1-transfer method is that sensors with reverse polarity protected diode are used.

Pepperl+Fuchs offers suitable sensors for alternating polarity (see table). When using sensors without integrated reverse polarity protection diode, external diodes F-KD-Ex2 have to be fitted. In case of F-KDR-Ex2, a resistor combination has been fitted in addition for cable error detection of mechanical switches.

Comments:

When installing a serial diode, it has to be assured that the current in reverse direction is below a value of 0.15 mA in order to enable the lead monitoring.

Functions of the switch

| Lead breakage and short circuit monitoring | Input | |
|---|---|--|
|  <p>S1 S2 S3 S4 S5 S6</p> |   | with lead breakage and short circuit monitoring |
|  <p>S1 S2 S3 S4 S5 S6</p> |   | without lead breakage and short circuit monitoring |
| AC function | Input | |
|  <p>S1 S2 S3 S4 S5 S6</p> |  | AC function (2:1 transfer technique) |
|  <p>S1 S2 S3 S4 S5 S6</p> |  | none AC function |
| Mode of operation | Input | |
|  <p>S1 S2 S3 S4 S5 S6</p> <p>S3: channel IV S4: channel III S5: channel II S6: channel I</p> | <p>1 signal</p>   <p>0 signal</p>   | energised de-energised |
|  <p>S1 S2 S3 S4 S5 S6</p> <p>S3: channel IV S4: channel III S5: channel II S6: channel I</p> | <p>0 signal</p>   <p>1 signal</p>   | energised de-energised |

Pepperl+Fuchs sensors for alternating polarity

| Model number | External diode necessary | Operating temperature T _U /°C | Model number | External diode necessary | Operating temperature T _U /°C |
|---------------------|--------------------------|--|---------------------|--------------------------|--|
| FJ 6-110-F | yes | -25 °C ... 100 °C | NCB2-12GM35-NO 5M | no | -25 °C ... 70 °C |
| FJ 7-N | yes | -25 °C ... 100 °C | NCB2-12GM35-NO-V1 | no | -25 °C ... 70 °C |
| NCB1,5-6,5M25-NO | no | -25 °C ... 70 °C | NCB5-18GM40-NO | no | -25 °C ... 70 °C |
| NCB1,5-6,5M25-NO-V1 | no | -25 °C ... 70 °C | NCB5-18GM40-NO 10M | no | -25 °C ... 70 °C |
| NCB1,5-8GM25-NO | no | -25 °C ... 70 °C | NCB5-18GM40-NO 5M | no | -25 °C ... 70 °C |
| NCB1,5-8GM25-NO 10M | no | -25 °C ... 70 °C | NCB5-18GM40-NO-V1 | no | -25 °C ... 70 °C |
| NCB1,5-8GM25-NO 5M | no | -25 °C ... 70 °C | NCB10-30GM40-N0 | no | -25 °C ... 70 °C |
| NCB1,5-8GM25-NO-V1 | no | -25 °C ... 70 °C | NCB10-30GM40-N0-V1 | no | -25 °C ... 70 °C |
| NCB2-12GM35-NO | no | -25 °C ... 70 °C | NCB15+U1+N0 | no | -25 °C ... 70 °C |
| NCB2-12GM35-NO 10M | no | -25 °C ... 70 °C | NCN15-30GM40-N0 | no | -25 °C ... 70 °C |
| NCN15-30GM40-N0-V1 | no | -25 °C ... 70 °C | NJ 2-N-H42 | yes | -25 °C ... 100 °C |
| NCN15-M1K-N0 | no | -25 °C ... 70 °C | NJ 2-V3-N | yes | -25 °C ... 100 °C |
| NCN20+U1+N0 | no | -25 °C ... 70 °C | NJ 2-V3-N-V5 | yes | -25 °C ... 100 °C |
| NCN30+U1+N0 | no | -25 °C ... 70 °C | NJ 3-18GK-S1N | no | -25 °C ... 100 °C |
| NCN3-F24L-N4 | no | -25 °C ... 70 °C | NJ 4-12GK-N | no | -25 °C ... 100 °C |
| NCN3-F24R-N4 | no | -25 °C ... 70 °C | NJ 4-12GK-N 10M | no | -25 °C ... 100 °C |
| NCN3-F25F-N4-V1 | no | -25 °C ... 70 °C | NJ 4-12GK-N 5M | no | -25 °C ... 100 °C |
| NCN3-F25-N4-014 | no | -25 °C ... 70 °C | NJ 4-12GM-N | no | -25 °C ... 100 °C |
| NCN3-F25-N4-075 | no | -25 °C ... 70 °C | NJ 4-12GM-N 10M KA | no | -25 °C ... 100 °C |
| NCN3-F25-N4-V1 | no | -25 °C ... 70 °C | NJ 4-12GM-N 15M | no | -25 °C ... 100 °C |
| NCN3-F31-N4-K | no | -25 °C ... 70 °C | NJ 4-12GM-N 20M | no | -25 °C ... 100 °C |
| NCN3-F31-N4-K-K | no | -25 °C ... 70 °C | NJ 4-12GM-N 5M | no | -25 °C ... 100 °C |
| NCN3-F31-N4-V16-V16 | no | -25 °C ... 70 °C | NJ 4-12GM-N-V1 | no | -25 °C ... 100 °C |
| NCN3-F31-N4-V18 | no | -25 °C ... 70 °C | NJ 4-F-N | yes | -25 °C ... 100 °C |
| NCN40+U1+N0 | no | -25 °C ... 70 °C | NJ 4-N-H31 | yes | -25 °C ... 100 °C |
| NCN4-12GM35-NO | no | -25 °C ... 70 °C | NJ 5-11-N | no | -25 °C ... 100 °C |
| NCN4-12GM35-NO 10M | no | -25 °C ... 70 °C | NJ 5-11-N 15M KA. | no | -25 °C ... 100 °C |
| NCN4-12GM35-NO 5M | no | -25 °C ... 70 °C | NJ 5-11-N 5M KA. | no | -25 °C ... 100 °C |
| NCN4-12GM35-NO-V1 | no | -25 °C ... 70 °C | NJ 5-11-N-G | no | -25 °C ... 100 °C |
| NCN4-M3K-N4 | no | -25 °C ... 70 °C | NJ 5-11-N-G 10M KA. | no | -25 °C ... 100 °C |
| NCN8-18GM40-NO | no | -25 °C ... 70 °C | NJ 5-11-N-G 5M KA. | no | -25 °C ... 100 °C |
| NCN8-18GM40-NO 5M | no | -25 °C ... 70 °C | NJ 5-11-N-G 6M | no | -25 °C ... 100 °C |
| NCN8-18GM40-NO-V1 | no | -25 °C ... 70 °C | NJ 5-18GK-N | no | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 0,8-4,5-N | no | -25 °C ... 100 °C | NJ 5-18GK-N 10M KA | no | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 0,8-5GM-N | no | -25 °C ... 100 °C | NJ 5-18GK-N 5M KA. | no | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 0,8-5GM-N 5M | no | -25 °C ... 100 °C | NJ 5-18GK-SN | yes | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 0,8-5GM-N 10M | no | -25 °C ... 100 °C | NJ 5-18GK-SN 5M KA. | yes | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 0,8-F-N | yes | -25 °C ... 100 °C | NJ 5-18GK-SN 10M | yes | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 1,5-6,5-N | no | -25 °C ... 100 °C | NJ 5-18GM-N | no | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 1,5-6,5-N 15M | no | -25 °C ... 100 °C | NJ 5-18GM-N 10M KA | no | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 1,5-6,5-N 5M | no | -25 °C ... 100 °C | NJ 5-18GM-N 5M KA. | no | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 1,5-8GM-N | no | -25 °C ... 100 °C | NJ 5-18GM-N-V1 | no | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 1,5-8GM-N 10M | no | -25 °C ... 100 °C | NJ 5-30GK-S1N | yes | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 1,5-8GM-N 5M | no | -25 °C ... 100 °C | NJ 5-30GK-S1N 10M | yes | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 1,5-8GM-N-V1 | no | -25 °C ... 100 °C | NJ 5-30GK-S1N 5M | yes | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 1,5-F-N | yes | -25 °C ... 100 °C | NJ 6-22-SN | yes | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 1-N2-G 82 | yes | -25 °C ... 100 °C | NJ 6-22-SN 10M | yes | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 1-N-728 | no | -25 °C ... 70 °C | NJ 6-22-SN-G | yes | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 2,5-F-N | yes | -25 °C ... 100 °C | NJ 6-22-SN-G 10M | yes | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 2-11-N | no | -25 °C ... 100 °C | NJ 6-22-SN-G 3M | yes | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 2-11-N 5M | no | -25 °C ... 100 °C | NJ 6-F-N | yes | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 2-11-N-G | no | -25 °C ... 100 °C | NJ 6S1+U1+N1 | yes | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 2-11-N-G 15M | no | -25 °C ... 100 °C | NJ 8-18GK-N | no | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 2-11-N-G 5M | no | -25 °C ... 100 °C | NJ 8-18GK-N 10M KA. | no | -25 °C ... 100 °C |

Release date 2007-01-17 10:15 Date of issue 2007-01-17 050987_ENG.xml

| Model number | External diode necessary | Operating temperature T _U /°C |
|------------------|--------------------------|--|
| NJ 2-11-SN | yes | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 2-11-SN | yes | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 2-11-SN-G | yes | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 2-11-SN-G 10M | yes | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 2-11-SN-G 5M | yes | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 2-12GK-N | no | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 2-12GK-N 5M | no | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 2-12GM-N | no | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 2-12GM-N 10M | no | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 2-12GM-N 21M | no | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 2-12GM-N 5M | no | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 2-12GM-N-V1 | no | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 2-F1-N | yes | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 40+U1+N | yes | -25 °C ... 100 °C |
| RJ 10-14-N | yes | -25 °C ... 100 °C |
| RJ 10-N | yes | -25 °C ... 100 °C |
| RJ 15-14-N | yes | -25 °C ... 100 °C |
| RJ 15-N | yes | -25 °C ... 100 °C |
| RJ 21-N | yes | -25 °C ... 100 °C |
| RJ 43-N | yes | -25 °C ... 100 °C |
| SC2-N0 | no | -25 °C ... 100 °C |
| SC3,5-N0 | no | -25 °C ... 100 °C |
| SC3,5-N0 BLAU | no | -25 °C ... 100 °C |
| SC3,5-N0 GELB | no | -25 °C ... 100 °C |
| SC3,5-N0 GRÜN | no | -25 °C ... 100 °C |
| SC3,5-N0 WEIß | no | -25 °C ... 100 °C |
| SJ 2-N | no | -25 °C ... 100 °C |
| SJ 2-N 5M KA | no | -25 °C ... 100 °C |
| SJ 2-SN | yes | -25 °C ... 100 °C |

| Model number | External diode necessary | Operating temperature T _U /°C |
|---------------------|--------------------------|--|
| NJ 8-18GM-N | no | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 8-18GM-N 5M | no | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 8-18GM-N-V1 | no | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 10-F-N | yes | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 15+U1+N | yes | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 15-M1K-N | yes | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 15-M1-N | yes | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 15-M1-N-V | yes | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 15S+U1+N | yes | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 20+U1+N | yes | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 20S+U1+N | yes | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 30+U1+N | yes | -25 °C ... 100 °C |
| NJ 30P+U1+1N | yes | -25 °C ... 100 °C |
| SJ 2-SN XM KA | yes | -25 °C ... 100 °C |
| SJ 3,5-G-N | no | -25 °C ... 100 °C |
| SJ 3,5-N | no | -25 °C ... 100 °C |
| SJ 3,5-N BLAU | no | -25 °C ... 100 °C |
| SJ 3,5-N GELB | no | -25 °C ... 100 °C |
| SJ 3,5-N GRÜN | no | -25 °C ... 100 °C |
| SJ 3,5-N LED | yes | -25 °C ... 100 °C |
| SJ 3,5-N WEISS | no | -25 °C ... 100 °C |
| SJ 3,5-S1N | yes | -25 °C ... 100 °C |
| SJ 3,5-SN | yes | -25 °C ... 100 °C |
| SJ 5 MIT LÖTSTIFTEN | yes | -25 °C ... 100 °C |
| SJ 5-G-N | yes | -25 °C ... 100 °C |
| SJ 5-K-N | yes | -25 °C ... 100 °C |
| SJ 5-N | yes | -25 °C ... 100 °C |
| SJ 10-N | yes | -25 °C ... 100 °C |
| SJ 15-N | yes | -25 °C ... 100 °C |